සමෘද්ධි සංවර්ධන දෙපාර්තමේන්තුව
சமுர்த்தி அபிவிருத்தி திணைக்களம்
Department of Samurdhi Development
කාන්තා, ළමා කටයුතු සහ සමාජ ආරක්ෂණ අමාත්‍යාංශය - සමාජ ආරක්ෂණ අංශය
மகளிர், சிறுவர் அலுவல்கள் மற்றும் சமூக பாதுகாப்பு அமைச்சு - சமூக பாதுகாப்பு பிரிவு
Ministry of Women, Child Affairs and Social Security – Social Security Division

මගේ අංකය / எனது இல / My No: DSD/HO/14/16/1
ඔබේ අංකය / உமது இல / Your No: ....
දිනය / திகதி / Date: 2020.01.30

சகல மாவட்டச் செயலாளர்கள்/ மாவட்டச் சமுர்த்தி மேலதிகப் பணிப்பாளர் தலைமையதிபதிகள்
சகல மாவட்ட சமுர்த்தி பணிப்பாளர்கள்,
சகல பிரதேச செயலாளர்கள் ஆகியோருக்கு,

வாழ்வின் எழுச்சி சமூக பாதுகாப்பு வேலைத்திட்டத்தினை செயற்படுத்துதல் 2016/5 என்ற இலக்கத்தினையுடைய சுற்றறிக்கையினை திருத்தஞ் செய்தல்.

சமுர்த்தி நிவாரணம், மற்றும் சமூக பாதுகாப்பு நன்மைகளை செலுத்தும் போது அவ்வாறு கொடுப்பனவுகளை மேற்கொள்ளும் பொருட்டு அடிப்படையாகக்க கொள்ளப்படுகின்ற "சமுர்த்தி பயனாளிக் குடும்பம்" தொடர்பான வரைவிலக்கணத்தில் உள்ள பரஸ்பர நிலைகாரணமாக பிரச்சினைகளுக்குறிய நிலைகள் உருவாகின்றதாக வெளிப்படுத்தப்பட்டுள்ளது.

1. அதற்கமைய சமூக பாதுகாப்பு நம்பிக்கைப்பொறுப்புச் சபையின் மூலம் வழங்கப்பட்ட ஆலோசனைகளின் பிரகாரம் சமுர்த்தி நிவாரணம், மற்றும் சமூக பாதுகாப்புக் குடும்பங்களின் பொருட்டு ஒருவகையான வரைவிலக்கணம் ஒன்றினை வழங்குவதனூடாக மேற்கொன்ன பரஸ்பர நிலையினை அகற்றி பிரச்சினைகளின்றி சகல நன்மைகளும் சமனான விதத்தில் வழங்குவதற்கு நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்ளப்படல் வேண்டும்.

2. அதற்கமைய மேற்படி தலைப்பில் என்னால் 2016.09.26ம் திகதியிடப்பட்டு வெளியிடப்பட்டுள்ள வாழ்வின் எழுச்சி சமூக பாதுகாப்பு சுற்றிக்கை இலக்கமான 2016/05 இன் கீழ் பந்தி இலக்கம் 05இல் "பயனாளி" என்ற வரை விலக்கணப்படுத்தப்பட்டுள்ள விதம் மாத்திரம் கீழுள்ள பிரகாரம் திருத்தஞ் செய்யப்படுகின்றது.

3. <u>சமுர்த்தி நிவாரணம் மற்றும் சமூக பாதுகாப்புக் குடும்பங்களை வரை விலக்கணப்படுத்ததல்.</u>

   "தாய், தந்தை, உட்பட திருமணமாகாத பிள்ளைகள் மற்றும் அக்குடும்பத்தில் தங்கிவாழும் முதியோர் மற்றும் ஏனையவர்களும் ஒரே வீட்டில் வசிப்போர் என்பதாகும்" (ஒரு வீட்டில் தனித்தனியான குடும்பம் ஒன்றாக செயற்படுவது பற்றிய காரணிகள் இருப்பின் அக்குடும்பங்களை தனியான குடும்பம் ஒன்றாக கருத முடியும்)

1වන අදියර,4 වන මහල, සෙත්සිරිපාය, බත්තරමුල්ල. /1ம் கட்டம், 4 வது மாடி,செத்சிறிபாய பத்தரமுல்ல /1st Step, 4 th floor, Sethsiripaya Battaramulla

අධ්‍යක්ෂ ජනරාල් / பணிப்பாளர் தலைமையதிபதி / Director General — Tel- 011-2871672/2872202, Fax - 011-2889002, E-mail- dg@samurdhi.gov.lk
අධ්‍යක්ෂ (පාලන හා ආයතන) / பணிப்பாளர் (நிர்வாகம்/தாபனம்) / Director (Admin & Establishment) — 011-2873799, 011-2873996, diradmin@samurdhi.gov.lk, Hot Line :0112-889007
ප්‍රධාන ගණකාධිකාරී / பிரதான கணக்காளர் / Chief Accountant — 011-2869742, 011-2869742, finance@samurdhi.gov.lk
අධ්‍යක්ෂ (ක්ෂුද්‍ර මූල්‍ය) / பணிப்பாளர் (குறு நிதி) / Director (Micro Finance) — 011-2889003, 011-2887469, Hot Line:0112-885582
කාර්යාලය / அலுவலகம் / Office — 0112872202, Hot Line: 011- 2887722

4. இந்த வரைவிலக்கணத்திற்கமைய 2020 பெப்ரவரி 01ம் திகததியிலிருந்து அமுல்படுத்தப்படக்கூடிய பிரகாரம் சமுர்த்தி சமூக பாதுகாப்பு நன்மைகளை செலுத்தும் நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்ளல் வேண்டும்.

ஆர்.பி.பீ. திலக்கசிரி,
பணிப்பாளர் தலைமையதிபதி,

பிரதிகள்:-

1. செயலாளர்,- மகளிர், சிறுவர், விவகாரம் மற்றும் சமூக பாதுகாப்பு அமைச்சு - த.கூ.க.பொருட்டு
2. இராஜங்க செயலாளர், சமூக பாதுகாப்பு இராஜாங்க அமைச்சு - த.கூ.கபொருட்டு
3. பிரதம கணக்காளர், சமுர்த்தி அபிவிருத்தி திணைக்களம் - த.கூக.பொருட்டு உ.ந. பொருட்டும்
4. பிரதான உள்ளகக் கணக்காய்வாளர் -த.கூக.பொருட்டு, உ.ந. பொருட்டும்
5. திணைக்களத்தின் சகல பிரிவுத் தலைவர்கள் -த.கூக.பொருட்டு, உ.ந. பொருட்டும்
6. மாவட்டச் செயலகங்களின் பிரதம கணக்காளர்கள் -த.கூக.பொருட்டு, உ.ந. பொருட்டும்
7. பிரதேச செயலகங்களின் கணக்காளர்கள் -த.கூக.பொருட்டு, உ.ந. பொருட்டும்.

Translated By:- M.M.M. Jawhar (Translator)